



პირა, 24 სექტემბერი 1917 წ.

რედაქციის აღრიცხვა:  
თბილისი, უფლის ქუჩა, № 6.

— ვაკე კურიოსი —

№ 39

1917

# ვაკე კურიოსი

ეშმაგის პოლიტიკური ცირკულაცია.



„ქადაგის“ წარმომადგენელი. — აბა, „ამ. ეშმაკო, გვიძოძე ერთი თავი ჭიათურისათვის.

ეშმაკი. თქვენ როგორი თავი გნებავთ, ძველი თუ ახალი სისტემისა?

წარმომადგენელი. რასაკირველია ახალის.

ეშმაკი. თქვენ დალოცყოლებოთ, იძხოთ ახალის, ახალისო, ძველებს რაღა ვუყო, ამ აქ მიყრით.

წარმომადგენელი. ფიქრი ნუ გაქვს, ახლა იმდენი თავია საჭირო, რომ ძველიც გასაღდება.

ეშმაკი. რამდენ გირვანქიანი გნებავთ?

წარმომადგენელი. რამდენიც იქნება, ოღონდ კი იყოს...

## ԱՅՐԻ-ՑԻՐՑԱԿԱՐԵՐ

## ივერიის წმინდა ეკლესიისა

## କୁଳାବ୍ଦ ପାରିଶରୀଳି.

შემთხვევით წაკიტებები გვერის ელექტრის  
ობები—პროცესორის, დავით კასრაძის წერილი:  
„იუმორი, თუ სიბრივე“.

ეს (არა უკანასკნელი) მისი სიბრძოვები მე შემჩერ  
ხედა და სხვა არა იყოს, ვალდებულება მაწევს  
წაგვითხოვ.

"კამათი" სწარმოებს "გუმბატის შაორახის" სა-  
სულიერო ნომრის გარშემო.

თავის დაბეჭულ კოც-მარტინავეს დაეთ კი-  
რძებე წაუმდგარ ჩემი წერილიან ამინაღლევიდა  
სიტყვები: „აშშიათ მობთება, რომ ვირის იდეალის  
კაცი გმისახურება, ხოლო კაცისა ვირი,“ და გა-  
თლა აც ძნელი წარმოსალებენ იუ უკეოები საბუთო  
ამ სიტყვების დასამტკიცებლათ, ვიდრე პასკე მარტ-  
ნებული, დავით კ-სრიძის. წერილია.

რამ აამხედრა პატივული დონ კახოტი  
ქართული ეკლესიისა?

აქ მოვალეობას შეიზრდა დახმარებულ იქნას, განაცი წ ზოგირთა მწერლი ერთობ მიზეზიანი ბუნების პატრონია, ხოლო ე.

შეიძლება დაით კისრაძე განვიტორისდა მისა  
ტომ, რომ ჩვენ ჩვენს პირველში ისიც არ  
მოვიტხვით. და თუ ეს მართლა ასე დაკმატებიდა  
ბა „საქართველოს“ უფროი მეოსანს, რომ აღნი-  
შულ წერილში ჩვენ კერძოდით „მათ დაცულს  
საღმითო წერილის თვილსაზრისით.“ ჩვენ ამამ  
საერთო შექროლობასთან გვეთანდა საქმე, დარწმუნებუ-  
ლულ ბრძანდებოდეს ბ-ნი კისრაძე, რომ არც მის  
დაცულს დაცვით წყვეტილით. დღეს კი, როცა დაცო  
კისრაძე მე ჩინებულთ დაცულ ქართველი სამ-  
დაცლოვება ეშვიას თვილსამისაგან თავისი სახე-  
ლოვანი წერილით, ისიც თმამად შეიძლება აღნი-  
შულ ისტორიულ გამებრ მიწერის, მაგრამ მა-  
შინ, როცა მე ჩინებ წერილის: „გათის დაუჭიდს“ აწეს

„შეიძლობა პარიზულები მდექ პრიუსისთვის“<sup>4)</sup> ჩვენ პრის შეძლოვას გვაწერს და მით აღშეოთავა მისი ფაქტიზი ბუნება? თუ ეს მართლა ისა, რაშიც არავერი დაუშვებება ჩვენ უბადოთ შემოს, ერთხელ კიდევ რომ გადაიკითხავდეს კრისტიანის ჩინებულ იგივს: „მამუნა და საჩეც“, ამ შეითხვევაში მას სარეკობას სამართლოანს გაუქენებს მისივ წერილი: „იუმრირი, თუ სიბრრევები“ გართლა აღნიშვნულ წერილში მეტად ღრმა მეცნიერებლი აზრებია გამოთქმული კორპუსის, პარისის და საკუთრების საკროინებათა დასასაბუთებლათ, მგრადა შეიძლებოდა ეს ღრმა აზრება უკითხის ენია დაწერილიყო. მხე, თუ ისე ამ მხრივ მესრული უფლება მაქს 3-5 კისრების „მწვდლებლი ძროხის წიბლები“ მოვალონ: „უზრდელაპაა“, „სიბრიევე“, „მატრაკვე“, ეს დავით კასრაძის წერილის საუკეთესო სიტყვებია. მგვარით აღც ამ მხრივ იყო მოსალოონებელი ასეთი განრისხება ჩვენი იუსტიციის მისაყვარებელი მწერლისა.

შეიძლება დავით ისიარებ იმან გამომრიცა  
არო გაუგებრიცით ჩევნ ტ.მო-კორკოტის უძრავ-  
ფა შემოვცემა? დატერმი დაკვირვების ჩევნ ქირ-  
თული გელისი ისე ვერ წარმოვადგენია, თუ  
საკურთხ-ტაბა-კორკოტიმა მოისპო. პირი ქირ-  
ჩევნ ყოვლითის მოუწოდებლით ქართველ მარ-  
შმენე სახოვაღოებას, ზოცალებულის ცხონება ისე  
არ შეძლება, თუ მღვდელმა ჰაბათობით მის სახ-  
ლობაშე შეწარი ქამბეტი და ხაკაპურები არ მო-  
რთვა იქმ. ჩევნ, ეშვაკები, არც სხვა და სხვა  
სიღამოლოებთა წინააღმდეგი ვართ. განა შეი-  
ძლება კაცია ღისარება არ ღიარესა? ნეტარ-ქირ-  
სტეს მოყარე სამღვდელოება ღისარებაში მოსმე-  
ნილს აშკარად პოლიციისაც უზიარებდა, მაგრამ  
ეს ხომ საქოთ საჭუთი არ არის კოდვათა ჩაბარე-  
ბის მოსახლეობათ.

ჯვარის წერა? ომ, ღმერთო ჩემი! განა შეი-  
ძობდა ჯვარის წირა მოისცოს? აბა რას ემსახუესება

\*)-თითონ დავთ კარაძე თავის თავს მურსი  
მიღლილონენს „უწლეს მაგრამ ეს სახელი მას ასე  
ჟემშინის როგორც ძრთვას მურტან.



ଲୋପ ଶ୍ରେଣ୍ଡା କ୍ରିମ୍ ଫ୍ରେଣ୍ଟିଳ୍ସ „ଗିରିସ ଲୋଫଟିନ୍“, ଡ୍ରାଙ୍କି ବାଜାରିତ ଏଣ୍ଟ୍ସ ଅଲ୍ଟର୍ନେଵିଲ୍, ବିନ୍ଦାନାଫର୍ମ ମିଲାର୍ଡାନ  
ରେ ରୁଗ୍ବିପାଇସ୍ଲାର ଗିରିସ ଲୋଫଟିନ୍ ଫାଗ୍ରନ୍ତି ଲେନ୍ଦର୍ମୁନ୍ସିବ୍ରାତ୍ରି,  
ମେଗର୍ମେ ମିଥିକ୍ୟୁର୍ରେବ୍ରେମ୍‌ବାନ୍“ ମେଟ୍‌ଶିର୍ ଏଲିଗ୍ରୋବାର୍ ହେଲ୍  
ବାନ୍‌ଫିଲ୍ମ୍‌ରେ ଏଣ୍ଟ୍ ଏକ୍ସ୍. ଯୁଗର୍ମ ଲୋନ୍‌ର୍କ୍ରେଟିଲ୍‌ରେ ହେଲ୍ଟ୍‌ରେ  
କ୍ଷେତ୍ରିତ୍ତ୍ୟୁର୍ବେଦିତ ଲେଖିଲୋ ଏକ୍ସପ୍ରିଣ୍ଟ. “ମେଧ୍ ନେନ୍ଦରଫ୍ରାଙ୍କି”\*)  
ଏଣ୍ ପ୍ରାପ୍ତ ରୋ ଏନ୍ହିନୀବା, ମେଘର୍ମ ହେଲ୍ବିନ୍ ପରିମିତ ଏମି  
ଲ୍ୟାପ୍‌ସ ଏକ୍ସପ୍ରିଣ୍ଟ ଏଣ୍ କ୍ଷେତ୍ର ଏକ୍ସପ୍ରିଣ୍ଟ ମେଲି  
ଏକ୍ସପ୍ରିଣ୍ଟରୀରେ ମେଟ୍‌ର୍ଲୋ ଦେବେଲ୍‌ପମ୍‌ପରି ସାଫ୍ଟ୍‌କର୍ରିଏଟିଭିଲ୍.  
ଜେନ୍ହାଦିଲ୍ ସାଉଭେଲ୍‌ପ୍ରିଣ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାଲକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ହେଲ୍ମେ  
ତ୍ୱାଳ ଚିନ୍କାଙ୍କ (ନେତ୍ରଲ୍-ଫାଇଲ୍‌ପିଲ୍‌ମ୍ପି) ଏଣ୍ ହ୍ରତ୍ସା ଏବଂ  
ଏଣ୍ ମିଲିକାଲ୍‌ମ୍ ପ୍ରମତ୍ତ୍ସାଙ୍କ ଲୋନ୍‌ର୍କ୍ରେଟିଲ୍ ଏନ୍ଦିନିର୍ମାଣ  
ଲ୍ୟାପ୍‌ସ.

დავით ესტრაძე ერთობ ახორცებული მწერალი  
ყოფილა. ერთად ერთი მოხდენილი იზრია მას  
წერილში და ისიც მაქს ნორდაუს კუთხინის ჩერის  
ობები პროექტორის ღმერთოვ თავისებურაა გავს  
წარმოდგენილია. მას ვვ ხატება ლეთისა ალბათ  
საღებ ქველ სოლუსის გელესიაში უნდახეს. აი მასი  
გამოხატულება:

ବ୍ୟାଲୋକିତିରେ ରୂପର୍ଥିକେ ତିଳ ମହେଶୁଯ ଲଭେନ୍ଦ୍ରାତ,  
ଯେବେ ମହେଶୁଯିଣୀ ଏହିସ, ଗ୍ରେଗ୍ରାହମଙ୍କ ମହାରାଜାରୁଷା ପାଦା-  
ନିଃ ମୁହୂର୍ତ୍ତେ ଏହି ଶୁଣ୍ୟବିଗା. ଗର୍ଭଦାତା, ସାମାଜିକାନିନ୍ଦା ହେଉ-  
ଛା, ରୂପର୍ଥି ଡାକ୍ତର ଓ ଅନ୍ଧାଚାରୀ ମହେଶୁଯ ଶୁଣିବାରୁ  
ଯୁଣିକବା. କିମ୍ବା ହୀନିରୁ ହୀନିଶାମି ତ୍ୟାଗକାରୀ ଶୁଣିବାକୁ ଗୁ-  
ର୍ଭମନ୍ତକୁହାରୁଣ୍ଡା. ଯେତରିକା ଠିମ୍ବା ଶୈଳୀକାରୀ ଏକାନ୍ତା. ହୀନ  
ଶୈଳୀକାରୀ ଗନ୍ଧୀ, ମନୋମନ ଓ ମୃଦୁଳିଲୁହୁରୁଣ୍ଡା ଶୁଣ-  
ବିଗା. ପ୍ରାଣ ବ୍ୟାଲମ୍ବନ କାରୁକା ପ୍ରାଣିରୁ ଜୀବିନୀରୁ, ବ୍ୟାଲମ୍ବନ  
ମାରୁକ୍ଷେନା ଲେଲୀମାଣି ପ୍ରାଣିରୁଣ୍ଡା. ତେବେ ମାତ୍ର କ୍ରେତାନ୍ତା,  
ଲେଖିବୀରୁ ଓ ମନୋମନୀରୁ ଏହିସ. ଆ କ୍ରମାନ୍ତରା ଦ୍ୱା-  
ରୀତ କ୍ରମାନ୍ତରାକୁ ହୋଇଥିଲୁଗ୍ରନ୍ତିରୁ ଲେଖନୀ କାରୁକା.

\*) მოწავეა დაგით გასრაძისა!

၃) မျက်ကူ ဆိုလေ ဘုရားပါ သုရေသနတော်၊ သဲ အာ-  
ဒ္ဓာ ခဲ ငိုလှမဲး၊ ဗျား စံရှားစွဲ ပဲ ဗျား ဖုန်းမြတ်စွဲ  
ဒီဇား၊ ဒါပဲ သူးသော် တော်၍ မောက်ပြုရော်ပါ ပေါ်လေ-  
မ်း သံရွာဂျေလှမ်း အဖြုံးစိုးမှုံး၊ ဗုဒ္ဓ၊ ရှာမြော်ပဲ  
ပဲ-လှေး၊ စွားပွဲ ပါဝါလေ ပဲသွေးသွေး၊ ပဲ အံ့ဖြာ မောက်ပြု-  
ရော် ပေါ်လေ အဖွေ့အဖြူး မော်လှာပါ!

„გულში ჩამეცა ლახვარი,  
გრძნობამ შელახა გონება,  
თურქებ იმ ქვეყნად სიკვლისა  
სოცელთა დაქმონება“

ლმერთს რომ ეს ცუდი ოვისება არა ჰქონდეს, ჩენ პეტ ძალი არ დაყეფდა.

გ) მცირებად თევისება ლეგაციისა ის განვითარებით, რომ გონიერების განაწილებაში ერთობ უსტორ-მასტო-  
რია ზოგიერთ იღმინს თავის თვალზე ისეთ წარმო-  
დგენას მისცემს, თითქმ დედა-მაშის სიმძიმე მის  
ბეჭედზე იყოს დაფუძნებული, ხოლო თავს სამი-  
სოდ სრულყოდაც არ ჟეფიარიდებს. ამ მუხლებში  
დავით კასტერებსაც სრული ნება აქვთ უმაღლერი იყოს  
ლეგაციისა, (თუნდაც უკერინი), ვინაიდან ამ ნია-  
დაგზე ის დარღათ ჩამოარისა.

230-12

၁၀၆၀၃၀ ၁၇၈၁၂၀၁၁၄

దమం గుమ్మాం! వొగి గ్రహపాల్స సాజీశాక్ష్య అభివృద్ధి  
డా య్యాక స్టేషన్ అంబెస్ మెచ్ గ్రాఫ్టేజెన్. సాజీమ్ నో-  
షిం, కొమ్, ఎం ల్యూప్స్ థై థాగ్రోపిట్స్ బ్రాండాప్ బ్. జెంస్  
స్టోప్స్ అంబ్రాక్సిమోస్, కొమ్, క్రోప్ ఎం డ్యూస్,  
ప్రైమ్ అంబ్రిడ్కోర్. „కొమ్మాల్, — థాంబ్రోసాంబ్ గ్రుల్స్కోస్-  
స్టేషన్, — బ్రాండ్ జాంబ్రాంబ్, కొమ్మెల్స్సిప్ మిట్స్ క్రైస్తువ్  
స్టోప్స్ అంబ్రాంబ్స్, థైగ్రోస్ అంబ్రెస్ బ్రూడ్ థైరఫ్లై లో  
మే జ్యో, బ్రాండ్ సాన్, కొమ్మెల్స్సాప్ క్రైమ్ ల్యూబ్రోస్ రొస్టిం  
ఎం తాతాజ్యో మాంక్ మ్యూన్క్రెస్ సామ్పార్సిం గార్టాండ్ — గార్టాండ్  
డా మ్యూల్పిల్లిం, గ్రుల్ బ్యూల్ ల్యాప్రైల్ బ్యూల్ బ్రూల్ దో-  
జాల్?“ డా మ్యూ థైప్రెల్యూప్ క్రైస్తువ్ సాఫ్ట్స్. మెర్టాల్సిం సాం-  
స్టోప్స్ బ్రెండ్ గ్రాఫ్టోటింబ్లో: „థైర్ అస్ట్రాక్సిమోస్,  
ల్యాంబ్సిం డా ల్యాంబ్సామ్“, మెర్టాల్ మే మాంక్ ఎం డ్యూ-  
ప్రైమ్ డా క్రైమ్ సాఫ్ట్ గాన్గాఫ్రాండ్. ల్యాప్రైల్స్క్రోప్లై-  
గార్, ట్యూ కాల్మాన్సాంబ్స్ మెర్స్సింగ్రోస్ మెత్తాండ్లిం ప్రై-  
ప్రోఫ్లోప్, మింట మాంక్ వాజ్మాంబ్, కొమ్ క్రైమ్ అస్ట్రా-  
క్సిమో ల్యాప్సింతాం డాప్ప్రైల్లిం డా క్రె కొమ్ కాల్మాన్సా-  
మోగాల్మాంతాం మాంల్ మెంట్లుంపుశి? మాం థైర్ మొంతాప్పు,  
క్రైమ్ గుమ్మాం, థైర్ మాంతాంబ్శి“. డాప్ ఉప్పాల్ క్రె  
కాల్మాన్సాంబ్స్, కొమ్ మిం గార్లడ్ క్రొల్పుప్ ఎంక్ క్రైమ్  
అస్ట్రాక్సిమో సాంబ్లోపుశి “అస్ట్రాక్సిమో“.

କିମ୍ବା ଲା ମିତ୍ରଗାରୀ.

შესტ წვერი ჰყა... სხივთ ნაკალი  
ოქროს ტალღათ გაიშლი,  
მწვერვალს კულჩე მოეხეია,  
ნისლოთა რიცდე მოაცილა,  
ლილის ნამით პირ დაბანილ  
ვარს ღარები შეუშმურალა,  
ზოვს გულმერებში ჩაეკონა,  
მის უშკარულში მიძიალა,  
და დილიდან საღმომტე  
იქ, ტალღებში, ბანობდა,  
მასთან ერთად ქანობდა.  
რა შებინდა, ლავარები ცა  
ვარსკვლავებით მოტექდა,  
მთვარე დინჯათ მოცურებდა,  
ზღვის წილში ჩააქცერდა,  
იქ შის ლანცი დაინახა,  
ცარო, ცანო ლინგო ცეცდა



და ნივებს გადმოსძინა: სახთოების რამ მაქეს უნდა: ჩემს მშობელ მზეს გადაუცი ჩემი აჯა, ჩემი თხოვნა, რომ გულით მსურს მისი პოვნა. რა რომ მოვწყდი მის მკერძს უმდევ არ მინახეს მისი სახე, ობლათ დავალ მარტოთ მარტო... თუ არ გაერა მოღი, მნახე. მართალია, უუქს მიგზავნის, არ არს ჩემშე გულით მევახე, მაგრამ ვწუხაო მაიცც კიდევ, რაღან ახლო ვერსად ვახე... ახ, ნეტავი ერთხელ კიდევ ვიხილავდე სხივთა მფრჭვეველს, სიცოცხლის და შევბის მღლეველს! ბევრი აფი სიტყვა მესმის მის შესახებ კაუს თქმული. მინდა ვკოხო, მართალია, თუ ზღაპარი მომისახული: ნუ თუ მართლა უკუდება ქეყნის მნათობს ცეტლის გული?! ნუ თუ მართლა უნდა ჩაქრეს ჩეკნი შევბა სიხარული და წყვედიალმა, გულზევიალმა, უნდა ჩანთქს მთლია სცყარო და სიცოცხლის დაშეს წყარო?! და ნივებაც მზეს გადასცა მოვარი, სიგნ შევბი შეატოვა, პირს გაეკრა ღიმი მტებარი, და მთვრესა შეუთვალია: „იყავ მშვიდათ, გულ დამჯარი: შიში სიკედილს ვერ დაიქერს, ამთავ გლოვა, ზარი! შესაძლოა ასეც მოხდეს, შედგეს ჩემი ჩარხის ბრუნვა, მაგრამ გმართებს მისთვის ურვა? წეს-კინონი ბურნებისა, შტაკე და შეუცლელია: ფიც მე შექნა, ჩემისთანას სხავას ცეკვნის მისი ხელი. ბურნები არის ნიკო ცეცხლათ ასაჭრელი,

შხოლლდ უნდა მის სტიქის ურისკორებული ულყანურათ შემრყველი, რომ აფეთქებს, რომ აერთოს, გახდეს ჩემებრ მოულვარე, განათოს არე-მარე. ეს ვარსკელვნი აქ, სივრცეში, მომზიბლავთ რომ დაცურვენ, თვით მშეები არ არიან და ჩემსავით არა ბრწყინვენ? მაგრამ თუ მე მარტო ვმზეობ, ისინი კი ჩემს გაჯს ბრუნვენ, მიმოტომ რომ დიადი ვარ, ჩემს გავლენას ვერსად ულენ. მაშ აქელნ ნათლია არ ჩანს, ზესაძლოა განჩდეს სხევ მზე, მსოფლიოს უნო, სილმაზე!“ და მოგარემაც შევბა იგრძნო, გულს მოეშვა, მოეფინა, საოცნებით აქაუაშდა, ვერცხლის სხივთა შეკრა კონა, მთა - ბარს კულზე მოახვია, ზღვის წიაღ შე ჩაკუნა, ღმის დემონს, ურთებ გაშლილსა, ცეტლში ლაბვრათ განუწონა და წესხრიდან ცისკრის დრომდე უზოგველათ მიმოზევდე და ზოვ კაბას ტანთ ახევდა.

3 რუხაძე.

## ცეკვა ცეკვა.

აბანო № 1. რომელსაც ქველათ ეკაზიკიზის აბანის ეძახდენ, ხოლო დღეს მე „კოთალიკიზის“ დავირქვი, კველზე პატარა და უკეთ მოწყობილია. ის ჰურნეას ყოველგვარ სასულიერო სნეულებათა-გან, სიმსურნისაგან, რევმატიზმისა და პაცივრისაგან, სისხლ ნაელგბობისა და სისხლ მეტობისაგან. უზღება აგრეთვე ხესაც. რიგორც აუკალებულ თანამ-გზაერი სისულიერო კათალიკიზის აბანის წინ ამო-ჩესხეხებს მშენებირ წყარო, სიხელშოდებით „კუ-კას წყალი“, ითოონ სახელი ამ წყარისა ასევენებს მის დანიშნულებას და განვების ხელს უნდა მიღწე-

აბან № 3. (ქველი აბან) სიღრით ყალა-  
ზე უფროსი და უსუფთაობითაც ყველაზე უსუფ-  
თო. აქ არის 4 განკუთხილება არი საქართველონ,   
ორიც საერთაშორისო, ქველი აბან ეს უსასწაულო  
მოქმედების აბანი მოქალაქეობურიში. მნელი წარ-  
მოსადგენია ისეთი სენი, რომელიც არ ამოგებეს  
აღნიშვნულ აბანიდნ. მისი სასწაულო მოქმედების  
დღასანიშვნევათ საქართვის დაცვისხელით ის გარემონტა,  
რომ ეგრეთ წილიძეული „კუდები“ მხოლოდ ამ  
აბანის წინ უკანიშვნე თითოეულ აუზში ერთად ჩა-  
დის არა უმეტეს თრისტორისი კაცისა, ან ცუკო  
ქსოვევათ მდგრა რამდენიც უზე ჩაშეცმოთ ჩატრევა.  
ქურდობა ამ აბანში არც ისე ხშირი მოვლენაა,  
როგორც აუკილისის სადგურზე, მაგრამ მის სიცო-  
რიელს დასაც ერ დავიღებულებით. ამ ნაადგზე  
ჩატარდი და ყალბ-ზავალი უმთავრესად ქალების გან-  
ყოფილები ადგება.

კავის აბანო დასილეთის განაპირო მხარეზე  
სცეს და ორი განყოფილებისაგან შესცდება. რო-  
გორც ყათლიკოზის აბანო, იგრევო კორის; არის-  
ორკრატიული აბანოთ არის ნიჩნევლა და მასში  
„განმანა“ 30 კა. ღირს. კოდის აბანოს მასლიტ-  
ლით ასოსტულ „თვეის ტყიფილის“ წყარო. მის  
გარშემო მუდამ იუარებელი მანილიასნობა ფუ-  
ფუსებს და იანის მტკიცნ თავს. განსულიტრებელია  
მისი სასწოველთ მო მეტობა.

օվայ, յունք անոն Ցուրօսելու ցը զնուցա-  
հինց „Յանուուն Վազգու“. Ես Վաշըն ուց Ցուրօս-  
տաց, հոգուուց օդուուուս Վայուս Մուս, Յայրին

სამაგიდურო მას განსაკუთრებული მნიშვნელობების საფუძვლისა და რამდენიმე წევთა გულისხმოვა (ღრუში სამჯერ) გამოიყოინ ფეხზე, რომ უკვე კანიკურნოა, საოშავი ამ წარარს ჯერ აცტილიტერი არა იქნება მონვეკილი, მაგრამ იმდენ მავსე მეტჩის ზაფხულში წყალტუმოს განსაკუთრებით მოაწყდება მაზოლინი-თა ლეგიონები.

ეგრეთვე განსაკუზობელი ყურადღების ღით-  
სია ჩემი მეცნიერის ლიას გელაძისა და სამსონ კა-  
ლაძის მიერ აღმოჩნდილი წყარო „საბეჭატო“.  
დარწმუნებული ვარ, როცა ქართველი საზოგადო-  
ბა გაეცნობა მის ღისებას წყალტუმსკენ რეინის  
გზასიც გამოიყავნენ. წყალი „საბეჭატო“ საქართველო  
ამისჩენეულს და მსურველთა სიმრავლეს საცსებით და-  
ა მიაკორილებს.

ରୂପ ନୁହିଲା ଦେଖାଯିବା ତାଙ୍କ ପ୍ରମାଣ, ବାହୀରିବିଲା  
ଦେଲ୍ଲିଥିଲା ଶ୍ଵେତଜ୍ଵର ଗର୍ବିଦାନ ମିଳିବା (ଶାମି ତଙ୍କର ଘରିବ  
ଦେଇଲାମିଲା) ରାମି ତଥା ମିଳିବାକୁ କିମ୍ବା ଲାପାରାଜୀ ଶ୍ଵେତ  
ଭେଟିଗା ଏହି ବିଧିମନ୍ତ୍ରିକାରେ ଲାଗୁ ହେଉଥିବା ଅବସରିକୁ ପ୍ରେସାତ-

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠକାରୀଙ୍କ ଉପରେ ଏହାର ପାଠକାରୀଙ୍କ ଉପରେ ଏହାର  
ମାନ୍ୟ ମେତ୍ରିପ ମାନ୍ୟିଗିଲା. ମ୍ୟାତକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାର ପାଠକାରୀଙ୍କ ଉପରେ  
ଜୀବ ସେବା କାର୍ଯ୍ୟ କୁରୁତ୍ତୁରୁଣ୍ଣି ଦାଶ୍ଵସ୍ତ୍ରୀଭୂଲ୍ଲାଭା ଏହାର  
ଅନ୍ଧେରାନ୍ଧେରୀ. ଏହା କୋ ଏହା ଦାଶ୍ଵତ୍ର ଏହା ଅନ୍ଧେରା. ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
ଦୀର୍ଘ ମର୍ମିଣିରୀ ସାମ୍ବିତକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାର ମର୍ମିଣି ଆପଣଙ୍କ  
ଜୀବ ସାଥେଲାନ୍ଧେରୀ. ମହାତମାଙ୍କ ଏନ୍ଦ୍ରିଶ୍ଚତ୍ର ସାମ୍ବିତକ୍ଷେତ୍ର  
ଦୀର୍ଘ ପ୍ରାୟେ ତତ୍ତ୍ଵ ଏହା ମର୍ମିଣି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ-ଶ୍ରୀକୃତୀଙ୍କ,  
ମାତ୍ରାମତ ଅଳ୍ପ ଏହା ଦିନେ ଏହାର ପାଠକାରୀଙ୍କ ଉପରେ ଏହାର  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ-ଶ୍ରୀକୃତୀଙ୍କ ଉପରେ ଏହାର ପାଠକାରୀଙ୍କ

სინტერესოვანი განხილვობებს წარმოადგენს ის ზეთ  
ნი, რომელშიაც საქაითხევლოში უმსკლეული სტუ-  
რენ თვისი ენაობას, ამ წიგნში იწერება სახელ-  
გვარი და სამახსური გვარებისა. იმპ გვირდი-  
და ტავებული ზოლი, „შენიშვნებისთვის“. რო-  
გორც გმირიკა ეს უურნალი სუცხლოვა სიარღვე-  
შო წიგნი ყოფილ წარლიტუროლ უსაქმერითოები-  
და უნიცენტი მასში მოთავსებული ცხადეყოფებ-  
ებითხელისა გონიერ მახვილობას.



სახელი და გვარი	ჭ თ ლ ე ბ ა	შ ე ნ ი შ ე ნ ა
ვასილ თუმანიშვილი	ნაფიცა ვექილი	ყურა კოდვლისე არა ჰერია*)
ოტია იოსელიანი	„მგოსანი“	
Малакія Антелава	Чинов. воин. уѣз. пр.	შეიძლებოდა ქართულად და- წერა**) )
უნიონი	„მგოსანი“	ამ აღნიშვნი ჩისაწერი შე არა მაქს არაცერი! ან რა უნდა დამეწერა, ზოგ სწერია ყველაფერი.
თამარა იოსელიანი	სოციალისტკა	მიყვარხარ ვიცი, არ უნდა ფაცი.
Тамара Хоштария	Свѣтская барышня	
პოლიკარპე იოსელიანი	აზნაური	ძირს აზნაურის როცა იყავო იზ- ნეური მაშინაც ვერ ხმარობდი და ამდო რას ჩაციდო?
ვასილ ცხადია	შევი შეუშა	ნუ იპრანქები!***)

Ցց Ցեղալունը Տեղմայթ-ը Ձորովացն ցի տուուց  
մոխացիքու Վայոլուցն այսկուսպաւ Տաշտուցընուն  
ոցնուուց, Ցացրու Խոտիք Մբաւ ցի Ցեղալունը ճամփ  
ցաւու օմեն հայ Օթոն Շենու պահնանաւու Լիդրուս

გულწრფელიან გურულებულების მატერიალით და სტრუქტურული მატერიალის მიერ გადაკითხონ ეს წარწერები, ვინაიდან უკეთეს გისართობს კეშარიტა: რომ ვერას იპოვნიონ.

<sup>\*)</sup> როგორც ხედავთ უნიადებას იურიდიულ ნაკლიერ მიპერობილი.

\*\*) ମାର୍ଗଦାରୀ. କାହିଁ ଏହି ଶ୍ରେଣୀରୁପରେ ମାର୍ଗଦାରୀ କିମ୍ବା?

(\*) განსაკუთრებული თანხმოւრებული და საქართველოში ეს ჰენსისტები შეიძინება. მართლაც აღმიანის პრანგვა-გრეხა იმაზე უფრო მორს სადღა წავ, როცა აქტერს „შავი მუშა“ კართ.

# ဒက္ခရာ...



ဝေါလ် ပိုလှိုက် အဖွဲ့-ရာရွှေ\*) မေး၏ ဝေါလ် အဖွဲ့-ရာရွှေ စာပိုဒ်၏ စံပြုချိန်။

\*) ပိုလှိုက် အဖွဲ့-ရာရွှေ၊ ပုသိမ် ပူရိုးရီးသာရီ၊ ရွှေနှင့်ပေါ်သွားသွားသူများ၏ ပုသိမ် ပူရိုးရီးသာရီ၏ စံပြုချိန်။

ქალაქი გორი და მისი ახალი თავი.



სერგო რობერტი. სად ჯანაბაში არის ქალაქი რო ვერა ვხედავ?

## ମାର୍ଗାର୍ଥ ପ୍ରକଳ୍ପବିନ୍ଦୀ.

ଶିଖାଲ୍ୟରେ

„ଶୁଦ୍ଧିବାର ଯେଉ, ଶୁଦ୍ଧିକାର ଯେଉ,  
ଶୁଦ୍ଧିବାର ହିର୍ମଳ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରସାରିତ,  
ହିର୍ମଳ ଶୁଦ୍ଧିମୋ ଏଣ ପ୍ରତିଷ୍ଠା  
କାର୍ଯ୍ୟବାରିତ ଏଣ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତରେ“.

ପ୍ରାଣତପ୍ତିଲୋକ ଅନ୍ତରୀତିଃ ।

ତୁଳିଲୋକିର ହୃଦୟରେ —ଜୀବନରେ ଗାଁଜୀବନରେ ବ୍ରନ୍ଦିତ,  
ହେବି ବ୍ୟାପାରରେ ଅଣ୍ଟିବାନଙ୍କର ଓଜନ କେ ଶାରୀରିକ  
ଅନ୍ତର୍ଭବିତ ଅଣ୍ଟିବାନଙ୍କରମାନିର ଜ୍ଞାନକୁ ରାଖି  
ବିନ୍ଦୁରେଣ୍ଟିଲୁବିଲା.

თანამედროვე პნევლოტები  
(სტანს სტრიქონი).

(სტენა სტენისათვის).

ପିଲାକେରାଙ୍ଗୁକୁ ମିଳିନ୍ଦିଶ୍ଚ ହେବିଲା ଏକସବୁଲ୍ଲା ତାର-  
ତ୍ରୀପିଲା ଥାରମିଲାଫର୍ମଲ୍ଲାର୍ଡା ଏବଂ ପ୍ରେଲାଇଟ ତାଙ୍କି ମେରିଙ୍ଗ  
ଲାଇଗ୍ରାଂପରିତ ମନ୍ତ୍ରପାତ୍ର ମେରିଙ୍ଗଲ୍ଲା,

სირყვას თხოვლობინ მსგანელი გლოგები,

— մանաւոր պատմությունը յա և սկզբ քաջացնեց  
առ Հայովաց ա ազգաւուն և սահմանադրութ մոցարտություններին;  
աղջիկացնեմ տեսաւունքն, թահա և առ եռ առ առ քաջա-  
կիրակութ. անձու յիշտած քաջակ: Կայուն թիւն յա պ-  
ոյտու յիշտած պայման և անցրու և ժիմք պայման  
քայլութ քաջակ: ո մը գոյացած առ: զեխակիցն  
մալու ստեղնակայլաւ գազական և սահմանագու թիւնոցային  
սիէյքրուա, ներկ թուզացնեմ երդունցու և սան հաւ  
զայտութ և սան հաւ: գազանիշուղը ոտաքեծու և  
շենափառ ծննդեա. ո տեղու ևս հրայրանուց լազա-  
սկայլուա. ո հրէսկեանուց յա պայմաններ հրայրա-  
կ և պայմաններ, ներկ թուզացնեմ երդունցու և սան հաւ

მეორე გლეხი.

— აფხაზებრი! კულონს კი გვახსეოს 1904 წ. ჩვენი გამოშენებულებლი ს. დემოკრატიული იყვან-იძახდეს; ძირს ნიკოლოზი, ჩვენც უმოქმედოთ. მიშვიდა უნდა ჩამოექმნათ ვისაც მცტი იქ ან არათ უცემენი და გადაცემის ვისაც ჭირდებოთ, უმოქმედ-

მესამე გლეხი.

କ୍ଷେତ୍ରଗୁଣି ଜୀବ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଶୂନ୍ୟା ହେ ପାର୍ବତୀର ଦୈତ୍ୟ  
ଅଙ୍ଗୁଳୀ, ଏହା ଯେ ତାଙ୍କାର, ବିନାଶକୀ, ମଲ୍ଲପଦ୍ମଣି, ପାତ୍ରକୁଣ୍ଡଳୀ  
ଦା ଯା ମନୋକର୍ମୀ, କର୍ମ ମନ୍ଦଗୁଣଗମିନ ଦା ଗୁଣିନିନ୍ଦିବେଳୀ  
ଶ୍ରୀପାଠ ଉତ୍ତମ କୁରୁତ୍ରୀ ବାର୍ତ୍ତାପୁରୀକୁ, ତଥୀର୍ଜନ ଗଲ୍ପା  
କର୍ଦ୍ଧମୀ ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀରେମା ଶୂନ୍ୟଦେହିନ୍ତି, ଯାହା ମନୋକର୍ମି  
ଶାଶ୍ଵତର ହିନ୍ଦୀ ହେଉ ଥିଲେ ଯେ କାଳକୁ ମୁଦ୍ରାମଧ ତାପ୍ତୀ ହେବୁ  
ଦ୍ଵାରା ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀପାଠ ମନୋକର୍ମି; ମନୋକର୍ମି କାଳିତ, ତୁ ଶ୍ରୀପାଠିନ୍  
ଏ ତାଙ୍କାର ନେବାର ଏହି ମନୋକର୍ମି; ଉତ୍ତମାଦିଶି ଏହି ଶ୍ରୀପାଠି  
ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ପାତ୍ରକୁଣ୍ଡଳୀ ମାତ୍ରି ମନୋକର୍ମି ବାର୍ତ୍ତାପଦ୍ମି ହେବାରେ ପ୍ରେସର  
ରୂପରେ ପ୍ରେସର; ମୁଦ୍ରାମଧ ବାର୍ତ୍ତାପଦ୍ମି ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ରାତ୍ରି  
ଦା ହେବ ମନୋକର୍ମି ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ, ତୁମ୍ଭୁ ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ରାତ୍ରି  
.ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ ଅଛି ଏହା ମନୋକର୍ମି ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀକୁ; ଶ୍ରୀପାଠି  
ତଥାପି କ୍ଷେତ୍ରଗୁଣି ଜୀବ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଶୂନ୍ୟା ହେ ପାର୍ବତୀର ଦୈତ୍ୟ  
ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ.. ତୁ ଆଶ୍ରମୀ, ଅନ୍ତକାର୍ଯ୍ୟକୀ, କର୍ମ ଶ୍ରୀପାଠ ଦେଖିବାର୍ତ୍ତାରେ  
ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ହେବାରେ ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ ଦା ଶ୍ରୀପାଠିନ୍  
ଗଲାକାର ବାଲକାର ମାନ୍ଦିନ ହେବାରେ ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ ଦା ଶ୍ରୀପାଠିନ୍  
ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ ଦା ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ ଦା ଶ୍ରୀପାଠିନ୍  
.ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ ଦା ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ ଦା ଶ୍ରୀପାଠିନ୍  
ମନୋକର୍ମି ଅଛି ଏହି ମନୋକର୍ମି ହେବାରେ ଶ୍ରୀପାଠିନ୍ ପଦମୁଖର୍ପର୍ବତୀ

## კირია მონასტერები.

(զովքանո և զու զարաւ.)

და კოტელე შე ის ჩემი ფერდების დაწესებულებების ტალაბა  
და კაველედ გებით! ჩემლულუა წერე მეტენდენი მათ  
მცირდლა და აკეპლათ, მარა ფინ გავაგების რამე? აგრ ის  
სლამილობა ისტერ მოგარენთა პერტებულმა, რავარც  
შემწვარი გოჭი პარტია ქე შემტხვე სხვის გაწყობილ  
სტოლზე რომ ალიგა შა შემოუკრიმა ულებ, მარა რომ  
ეკონა საქმე, არ უ ისტე დარჩის ვთქვა: ნიკოლოზი  
გადამიკვარტირიალება, ბურულებს ცხვირი ჩაუნალებ-  
ლოთ, კნახები მოკვენტეთ, ზუციბი ავარიილებ-  
თქვა მარა სულ სხვადერ წევიდა საქმე? თელა-  
ერისა და ესცების ყორისუფრის ბიკო! ყორისუფრი  
ია, მარა იმას რავა ვიციქერდი, თუ აგრ ჩვენი  
ცოცალდებორატია ზუსტე გერიულობა და ერთო-  
მეორეს დექსოდა! ბიკო ჩვენ ყურები გომგვედრები  
შეერთით, შეერთით დ შეერთით კი არა  
რავარც ზურბელი ისტე მივეწებ ჩემს ბარბალეს,  
თქვენ ნუ მოუკედებით ჩემს თავს, მარა რო! ჩვენ  
გვარიგებენ და ოთვითონ იწიწებიან! ბიჭო, რა განი-  
დენ ეს ბოლშევიკი! რავა ააფრინაებრ ყორისუფ-  
ლი, რავა ასვარ-დასახის თელა დუნია! მანდამანც  
ჩხერი, შე კაცო, რავა ნერლავ რომ შეწყვეთ და  
არც წვილი დერწვეს და არც შამტური, იმას რა  
ჯობი! ვით, რავალი დაწყობილი, რავალ განის-  
ტული საქმე სავარენ; კაცი რომ რაჭულს გაღიუ-  
დები და კაკი წერეთელს არ ირწმუნებენ, შერტ-  
ხერია შორაპის ვეზის, ამა რა ჯნაბაა! იგი  
მერე კაი, იგი მერე ლამაზი! უხ, ბოლშევიკები  
ერთი თქვენი აავი ჩამიგდო ხელში რომე რიგი-  
ნით შეგზილოთ... (უცემ იყვირებს) ვით ჩემს მოს-  
ტრებას! მე იქნება გატარებულებ ენას და უმარტულის  
წარება კი თელით დამზიდულია! (თავში ირტყამ  
ხელს) ვით, იმ დღეს მომსწრეს! ქლი უმარტულს  
და მე იქნი ჩემი გავატებულებ! დედო, რავალი გა-  
დარებული იქნება ახლა! აწი და შე უბედური მა-  
ბოლუსების სხვაგინ რაღის დავეცხ. ჩემს ბარბა-  
ლეს რომელი მაშალი ბალშენიკ ჯობია რომ მო-  
მირთავს ახლა იმ დაქედილ ფოსტობებს ნენის ძვა-  
ლი კი არა, უცემებს მომაყრიებს, კისერში ახლა  
უნდა გოუშვე მერტევეკურით, არ უნდა ლაპარაკა-  
ოვარც რომ გომგალებს ქვაშ და მანაბრიტი  
ტატრის უცემა ეს ერთად გამომიყაბებას!

፲፻፭፭

საგალდებულო დადგენილება.

(რკინის გზის მავარი სახელოსნო)

ରୁକ୍ଷ ରୂପିନୀ ଶ୍ଵରୀ ମତ୍ତାଙ୍ଗର ଶବ୍ଦାଳାନିବିଦିଆରୀ  
ଶ୍ଵରୀରେ କାହିଁଠିରେ ମୋର ଗମନ୍ତ୍ବରୁଣ୍ଡ ବାନ୍ଧିବା  
କାହିଁଠିରେ କାହିଁଠିରେ ମୋର ଗମନ୍ତ୍ବରୁଣ୍ଡ ବାନ୍ଧିବା  
କାହିଁଠିରେ କାହିଁଠିରେ ମୋର ଗମନ୍ତ୍ବରୁଣ୍ଡ ବାନ୍ଧିବା  
କାହିଁଠିରେ କାହିଁଠିରେ ମୋର ଗମନ୍ତ୍ବରୁଣ୍ଡ ବାନ୍ଧିବା

ა) სპორტი ცენტრის ვაჭართა ორგანიზაციის ღლე-  
მდის კეირაში მოქმედნდა სამარი ნესტი, ღლებიდან  
უნდა მოიტანოს ექვასი.

8) ტოკარნი ცენტრალური ფუნქციის პარტი.

გ) კუნძღვრია ცეხისამ, ვინაიდნ უმეტესობა ხა-  
ზის მოყვარული რაჭელებისგან შესდგება, ნიორი  
უნდა მოირაოს სამჯერ მეტი.

ღ) ვაგონი ცემისამ უნდა ჩამოიტანოს ლო-  
ბით და ლომ—მომი სამჯერ მეტი.

ე) საღურგლო ცენტრისამ ვირის საპალნე მსხად  
ორგებრ მეტი.

ვ) მღებავთა ცენტრისამ კიტრი ორჯერ შეტი

၃) လာဇ္ဈာန ကြပ်ရမ်၊ ၂၅၁၃ခု၊ ဒေသကြောင်း၊ မြန်မာပြည်။ ပေါ်လျှောက်စွဲ၊ မြန်မာပြည်။ ပေါ်လျှောက်စွဲ၊ ၂၅၁၃ခု၊ ဒေသကြောင်း၊ မြန်မာပြည်။

ერთხმათ გადასწუდა: თუ ოშმასი ულოგებლი კო  
მიტერი შევეკიტყობს და სეზონის ბილიონებს ჩამო  
გაართმევს ვიმოგზაუროთ ვაღონის სახურავებით.

მიღებული იქნა იგრეთვე ისიც, რომ იმ კო-  
მიტიონს წევს, რომელიც უურალდბას არ მიაწ-  
ევს ჩევნს ვაკრობას, უფასოთ დაეთმოს კვირუში  
ერთი ნებვი.

de803

## મ ઓ ફિ ઓ એ જ બ સ.

(სიმღერა და საქმე)

შეც-ო სესხი ახლ მთავრობას  
ხალხნ - , სამშობლო მიზანების მისაღებად  
(ხალხი აგრძელებს ქლალის ფულებს,  
მიზუში მათავს თქმოს და ვერცხლა .)

ଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କ ପ୍ରସାଦରେ ତିନି ଗୋଟିଏ ମେଘଦୂରାତ,  
ବେଳେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମେଘରୀ ତୁ ଲା ଲିଙ୍ଗ ପାତ୍ରିତ୍ୟା?  
(ଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କ ପ୍ରସାଦ ପଦକଣ୍ଠୀରେ ଶୁଣିବାରେ, “  
ଏହି ଧରମାଲୋକ ପ୍ରେସର୍ସ, ନିଃକ୍ଷେତ୍ର ଓ ନିଃକ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦିରେ।”)

მუშებო შევკრათ მჭიდრო კაშირი,  
ჩინს წინააღმდეგი ირაზმებიან!

(მუშაბდი ალბათ მაშინ მოიცვის  
ორაჭელოვან პრემონტრი რომ მოწირებიან.)

გლეხებო, გვისენ დაშვერისაგან,  
პური სტირით ოქვენიე ძმების!  
(ჯერ სად სცალით გლეხების ამისთვის,  
არ წამრტოვანო იყოთ მიწების)

କାମଭ୍ରଣୀ ମଦ୍ଲାପରୀ ନିର୍ପତ୍ତା,  
ଜୟ ଶୁଭନନ୍ଦ, ଜୟ ଶୁଭମେଲୀ,  
କାମଭ୍ରଣୀ ପାଠ୍ରଗୀ ଶଶ୍ଵତ୍,  
ହିନ୍ଦୁନନ୍ଦୀ ଶୁଭୀ, ଜୟ ଶୁଭନ୍ଦୀଲୀ  
ନିର୍ପତ୍ତା ରଧି ମାଶିନ ପାଠ୍ରଗୀ,  
କାମପା କ୍ଷେତ୍ରଗଢ଼ ପାଠ୍ର ଗାମିନ୍ଦ୍ରନ୍ଦୀଶ,  
ଶଶ୍ଵତ୍ ପାଶାନ ଶାପତ୍ର ପାଠ୍ରନନ୍ଦୀ,  
ତୁ ଶାପାସବେଳ ହିନ୍ଦୁ ମାଲ-ଲନ୍ଦୁଶ.

e. (3 - d)

3 M 01 6.

შენა ხარ კალაქთა შევე დ მთავირო; 1  
კოლეხეთის შშევენება, ზურმუხტი, ჯავარი.  
შენს გერადზე ქანაობს რიონი მდინარი, —  
ხან რისხვით მოსილი, ხან ნაზად მცინარი.  
შენ კოლობს ვირეცხავს ზეით ზღვის ტალღები  
დატოინ შენს ირგვლივ, ვით გრი ბალლები.  
შენ ყელზე გველობა გველოვით წილწინა,  
სურნელი ჟყლიანი, ჟყნარი კაბარჭინა.  
ომ, ესე მდინარე სმხეო, საღარი,  
ამჭერანდ ვინ ნახოს იმისი საღარი,! 1





## ქ. დუშეთი.

გაუმრჩვოს სოციალ-დემოკრატიულ საბჭოს

არჩევნები დამთავრდა

და დაწესდა ხალხი.

უფლებალისტებმა კი შეიმძინავს თაღი.

მა გაუცილ ბერივებს

გაშუამობილი ხრისი

და ოვენტისა მაგირათ

დაიკარეს ხელი.

ამის გამო მაშინვე

მოახდინეს კრება:

თუ როგორ იღებენ თ

დაცემული მსგაბა.

ბევრი სიტყვა დაინთა,

ურემლიც დაიღერა.

განუწილერლი ისმოდა

ქუჩური მუქარა.

თხოვნაც კი გაგზავნეს,

სადაც ჯერ არს, გრძელი.

ვინახოთ კის აქებ ძალა.

კის აქებ შძლევები ხელი.

ზაგნელი პჰიკი.

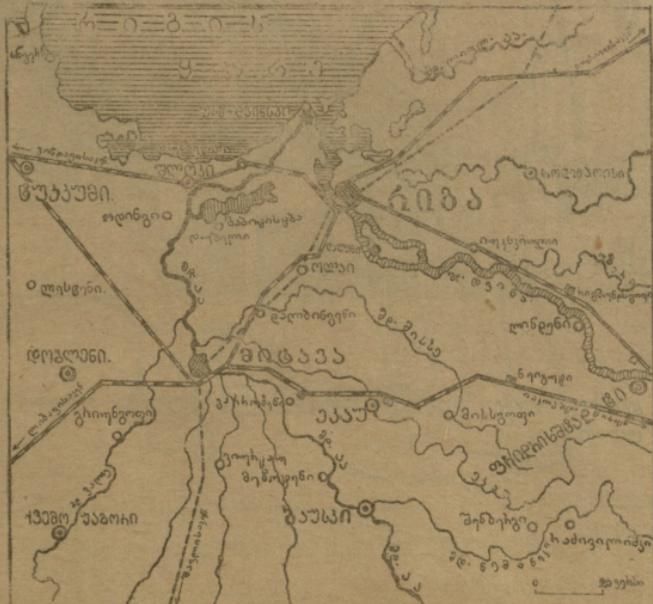
## „შავაზის მარიამის“

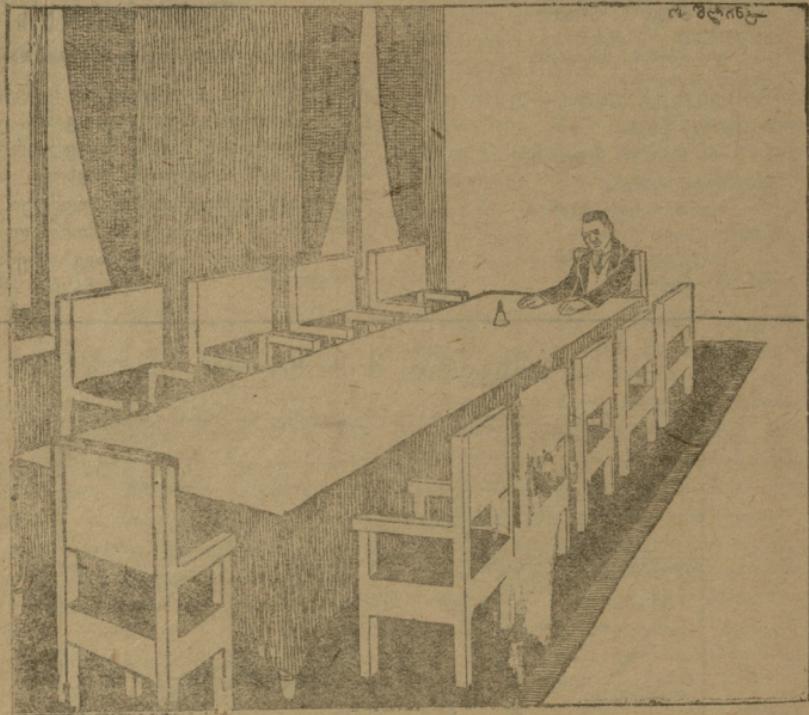
ხელის მოღიარევის ხაზუადღისო.

ქალალის და უკველგვარი საბეჭდავი მასალის ურამოთ გაძვირების გამო, უურნალის ფასი წლიურათ 7 მან. მაგირ არის 12 მან. ამიტომ გამომტევნლობა სთხოვს ხელის მომწერლებს, გამოგზავნონ ზემდეტი 5 მანეთი. წინააღმდეგ შემთხვევაში მომავალ ნომრიდან უურნალი აღარ გაეგზავნებათ.

კანკ-რა კან-თლევა.

## სამხედრო მიმოხილვა





კერძოდ, სწორეთ ხითაბალია ჩამოისხამ ამ მინისტრებს, გაიხედა სტოლი  
სავარაუდო ცარიელობა.